



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2021. június 22.  
(OR. en)

10081/21

---

---

**Intézményközi referenciaszám:  
2021/0164(NLE)**

---

---

**ECOFIN 626  
CADREFIN 315  
UEM 166  
FIN 501**

## **FEDŐLAP**

|                    |                                                                                                                                |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Küldi:             | az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató                                                                |
| Az átvétel dátuma: | 2021. június 22.                                                                                                               |
| Címzett:           | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára                                                                 |
| Biz. dok. sz.:     | COM(2021) 340 final                                                                                                            |
| Tárgy:             | Javaslat – A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA LETTORSZÁG helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról |

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2021) 340 final számú dokumentumot.

---

Melléklet: COM(2021) 340 final



Brüsszel, 2021.6.22.  
COM(2021) 340 final

2021/0164 (NLE)

Javaslat

## **A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**

**LETTORSZÁG helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról**

{SWD(2021) 162 final}

Javaslat

**A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**

**LETTORSZÁG helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre<sup>1</sup> és különösen annak 20. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Covid19-járvány rendkívül káros hatást gyakorolt Lettország gazdaságára. 2019-ben Lettország egy főre jutó bruttó hazai terméke (GDP) az uniós átlag 51,0 %-ának felelt meg. A Bizottság 2021. tavaszi előrejelzése szerint Lettország reál-GDP-je 3,6 %-kal csökkent 2020-ban, 2020-ban és 2021-ben kumulatíván pedig várhatóan 0,3 %-kal esik vissza. A középtávú gazdasági teljesítményre régebb óta hatást gyakorló szempontok közé tartozik mindenekelőtt az adózási fegyelem, a szakemberhiány, a rossz egészségügyi eredmények és a gyenge innovációs teljesítmény.
- (2) A Tanács 2019. július 9-én és 2020. július 20-án az európai szemeszter keretében ajánlásokat intézett Lettországhoz. A Tanács mindenekelőtt azt ajánlotta, hogy Lettország csökkentse az alacsony keresetűek adóterheit azáltal, hogy az adóterhet más forrásokra – különösen a tőkére és az ingatlantulajdonra – csoportosítja át, és javítja az adózási fegyelmet, valamint továbbra is biztosítsa a pénzmosás elleni keretrendszer végrehajtásának folytatását. Ajánlotta továbbá, hogy erősítse meg a szociális védőhálót és kezelje a társadalmi kirekesztés problémáját, különösen a minimumjövedelmi ellátások, az öregségi alapnyugdíj és a fogyatékossággal élő személyek jövedelemtámogatása megfelelőségének javításával; többek között a szakképzésben és a felnőttoktatásban való részvétel erősítése révén növelje az oktatás és képzés minőségét és hatékonyságát, különös tekintettel az alacsony képzettségű munkavállalókra és az álláskeresőkre, és fokozza az egészségügyi rendszer rezilienciáját, hozzáférhetőségét, minőségét és költséghatékonyságát, többek között további emberi és pénzügyi erőforrások biztosítása révén. Az ajánlás azt is tartalmazta, hogy helyezze a zöld és digitális átállást a beruházások középpontjába, különösen a kutatást és az innovációt, a tiszta és hatékony energiatermelést és -felhasználást, a fenntartható közlekedést és a digitális infrastruktúrát. A válság hatásainak leküzdését illetően a Tanács azt ajánlotta, hogy az ország nyújtson megfelelő

<sup>1</sup> HL L 57., 2021.2.18., 17. o.

jövedelemtámogatást a válság által leginkább sújtott csoportok számára és csökkentse a válsagnak a foglalkoztatásra gyakorolt hatását, többek között rugalmas munkafeltételek, aktív munkaerőpiaci intézkedések, valamint készségfejlesztés révén. Végül azt ajánlotta, hogy javítsa az állami szektor elszámoltathatóságát és hatékonyságát, különös tekintettel a helyi hatóságokra, az állami és önkormányzati vállalkozásokra, valamint az összeférhetetlenségi szabályokra. Az említett országspecifikus ajánlások végrehajtása terén a helyreállítási és rezilienciaépítési terv benyújtásáig elért eredmények vizsgálata alapján a Bizottság megállapítja, hogy jelentős előrelépés történt a költségvetési politikára, a pénzmosás elleni küzdelemre, a jövedelemtámogatásra és a válság hatásainak leküzdését célzó likviditási támogatásra vonatkozó ajánlások kapcsán.

- (3) [Az euróövezethez tartozó tagállamok gazdaságpolitikájára vonatkozó ajánlásában<sup>2</sup> a Tanács egyebek mellett azt ajánlotta az euróövezeti tagállamoknak, hogy – többek között helyreállítási és rezilienciaépítési terveik révén – biztosítsanak a gazdaság helyreállítását támogató szakpolitikai irányvonalat, és javítsák tovább a konvergenciát, a rezilienciát, valamint a fenntartható és inkluzív növekedést. A tanácsi ajánlás azt is tartalmazta, hogy erősítsék meg a nemzeti intézményi kereteket, biztosítsák a makroszintű pénzügyi stabilitást, valamint teljesítsék ki a gazdasági és monetáris uniót és erősítsék meg az euró nemzetközi szerepét.] [If the Council recommendation is not adopted by the time of the CID adoption, the recital will be removed].]
- (4) 2021. április 30-án Lettország az (EU) 2021/241 rendelet 18. cikke (1) bekezdésének megfelelően benyújtotta a Bizottságnak nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét. A helyreállítási és rezilienciaépítési tervek iránti nemzeti felelősségvállalás alátámasztja azok sikeres végrehajtását, tartós nemzeti szintű hatását és európai szintű hitelességét. Az említett rendelet 19. cikkének megfelelően a Bizottság a rendelet V. mellékletében foglalt értékelési iránymutatásokkal összhangban értékelte a helyreállítási és rezilienciaépítési terv relevanciáját, eredményességét, hatékonyságát és következetességét.
- (5) A helyreállítási és rezilienciaépítési terveknek az (EU) 2021/241 rendelettel létrehozott Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz, valamint az (EU) 2020/2094 tanácsi rendelettel<sup>3</sup> létrehozott Európai Unió Helyreállítási Eszköz általános célkitűzéseit kell követniük a Covid19-válságot követő helyreállítás támogatása érdekében. Elő kell mozdítaniuk az Unió gazdasági, társadalmi és területi kohézióját azáltal, hogy hozzájárulnak az (EU) 2021/241 rendelet 3. cikkében említett hat pillérhez.
- (6) A tagállami helyreállítási és rezilienciaépítési tervek végrehajtása Unió-szerte összehangolt beruházási és reformtörekvéseket jelent majd. E reformok és beruházások összehangolt és egyidejű végrehajtása, valamint a határokon átnyúló projektek végrehajtása révén a reformok és beruházások kölcsönösen erősítik majd egymást, és pozitív továbbgyűrűző hatásokat eredményeznek az egész Unióban. Ezért az eszköz által a tagállamok növekedésére és munkahelyteremtésére gyakorolt hatás

<sup>2</sup> Az Európai Tanács általi jóváhagyást követően a Tanács általi végleges elfogadásra vár. Az eurócsoporthoz 2020. december 16-án elfogadott szöveg elérhető az alábbi linken: <https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-14356-2020-INIT/hu/pdf>

<sup>3</sup> A Tanács (EU) 2020/2094 rendelete (2020. december 14.) a Covid19-válság utáni helyreállítás támogatására szolgáló Európai Unió Helyreállítási Eszköz létrehozásáról (HL L 433I., 2020.12.22., 23. o.).

körülbelül egyharmada más tagállamokból eredő továbbgyűrűző hatásokból fog származni.

***A hat pillérhez hozzájáruló kiegyensúlyozott válasz***

- (7) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének a) pontjával és V. mellékletének 2.1. pontjával összhangban a helyreállítási és rezilienciaépítési terv nagymértékben („A” minősítés) átfogó és kellően kiegyensúlyozott választ jelent a gazdasági és társadalmi helyzetre, ezáltal megfelelően hozzájárul az (EU) 2021/241 rendelet 3. cikkében említett hat pillér mindegyikéhez, és figyelembe veszi a konkrét kihívásokat és az érintett tagállam pénzügyi allokációját.
- (8) A terv kiegyensúlyozott reform- és beruházáscsomagot tartalmaz, amelynek célja az ország előtt álló fő kihívások kezelése, a Covid19-válságból való kilábalás ösztönzése és a hosszú távú növekedés alapjainak megteremtése. A terv 85 intézkedést tartalmaz, amelyek kezelik Lettország legfontosabb kihívásait és az európai jelentőségű szakpolitikai területeket, és ezáltal felölelik mind a hat pillért. A terv hat komponensből áll: zöld átállás, digitális átalakulás, az egyenlőtlenségek csökkentése, egészségügy, termelékenység és jogállamiság. A komponensek célkitűzései kiegészítik egymást és a reformok – mindenekelőtt a strukturális változások és a magánszektor részvételének és finanszírozásának növelése révén – felerősítik a kapcsolódó beruházások hatását.
- (9) A terv a Lettország előtt álló fő kihívásokra összpontosít, nevezetesen a zöld és digitális átállásra, a társadalmi kirekesztésre, az egészségügyre, a regionális különbségekre, a digitális készségekre és a felnőttkori tanulásra, valamint a felsőoktatásra, a konvergenciára és a termelékenység növelésére, beleértve a kutatást és az innovációt, valamint az üzleti beruházások támogatását, továbbá a közigazgatási kapacitást, többek között az adóigazgatás, a közbeszerzés és az igazságszolgáltatási rendszer tekintetében.

***Az országspecifikus ajánlásokban azonosított kihívások összességének vagy jelentős részének kezelése***

- (10) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének b) pontjával és V. mellékletének 2.2. pontjával összhangban a helyreállítási és rezilienciaépítési terv várhatóan hozzájárul az érintett tagállamnak címzett, releváns országspecifikus ajánlásokban és a Bizottság által az európai szemeszter keretében hivatalosan elfogadott más releváns dokumentumokban azonosított kihívások összességének vagy jelentős részének eredményes kezeléséhez („A” minősítés), beleértve azok költségvetési vonatkozásait is.
- (11) Megállapítható, hogy a lett terv nem foglalkozik a világjárványra adott azonnali költségvetés-politikai válasszal kapcsolatos ajánlásokkal, mindazonáltal Lettország az általános mentesítési rendelkezéssel összhangban 2020-ban és 2021-ben általában megfelelő és kielégítő intézkedéseket hozott a gazdaság költségvetési eszközökkel történő azonnali támogatása érdekében. Ezenfelül az az ajánlás, hogy az ország 2020-ban érje el a középtávú költségvetési célkitűzést, már nem releváns, egyrészt a kapcsolódó költségvetési időszak lejárt, másrészt a Stabilitási és Növekedési Paktum általános mentesítési rendelkezésének a világjárvánnyal összefüggő, 2020. márciusi aktiválása miatt.
- (12) A terv számos egymást kölcsönösen erősítő reformot és beruházást foglal magában, amelyek hozzájárulnak a Tanács által az európai szemeszter keretében 2019-ben és

2020-ban Lettországnak címzett, releváns országspecifikus ajánlásokban felvázolt gazdasági és társadalmi kihívások egészének vagy jelentős részének hatékony kezeléséhez, mindenekelőtt a következő területeken: az egészségügy rezilienciája, hozzáférhetősége, minősége és költséghatékonysága, oktatás és készségek, például az oktatási rendszer minősége és hatékonysága, valamint digitális készségek, társadalmi befogadás, például a minimumjövedelem-ellátások, kutatás és innováció, többek között a zöld és digitális átállásra és a megfizethető lakhatásra irányuló beruházások, közigazgatás és üzleti környezet.

- (13) A konvergencia fenntartása továbbra is az egyik fő kihívás Lettország számára a lakosság életszínvonalának javítása szempontjából. A készségekre, az oktatásra és képzésre, az egészségügyre és a társadalmi befogadásra irányuló reformoknak és beruházásoknak hozzá kell járulniuk Lettország termelékenységének és hosszú távú inkluzív növekedésének javításához. A terv jelentős beruházásokat irányoz elő olyan továbbképzési és átképzési intézkedésekre, amelyek célja, hogy a munkaerőt felvértezzék a szükséges készségekkel, továbbá új megfizethető lakhatási lehetőségeket biztosít a munkaerő regionális mobilitásának javítása érdekében. A terv tartalmaz az egészségügyi rendszer rezilienciájának és hozzáférhetőségének javítására, az integrált ellátási szolgáltatások nyújtásának támogatására és az egészségügyi intézmények válsághelyzetekhez való alkalmazkodási képességének növelésére irányuló reformokat és beruházásokat. A terv hozzájárul a társadalmi kihívások kezeléséhez azáltal, hogy éves indexálási mechanizmus, valamint a mediánjövedelem alakulásával való összekapcsolás révén tovább javítja a minimumjövedelem-támogatási rendszert. A csökkent mozgásképességű és fogyatékkal élő személyek által használható akadálymentes és rehabilitációs infrastruktúrára irányuló egyéb beruházások, valamint az idősek tartós ápolására irányuló beruházások várhatóan szintén hozzájárulnak az előrelépéshez a jelenlegi kihívások kezelése terén.
- (14) A terv jelentősen megerősíti a kutatási és innovációs beruházásokat, és különböző közigazgatási reformokat támogat. Emellett – a regionális különbségek figyelembevételével – enyhíti a zöld és digitális átállás társadalmi-gazdasági költségeit is. A terv célja, hogy jelentős változás következzen be az innovációs rendszer széttagolt irányításában és fenntartható innovációs ökoszisztémák jöjjenek létre, és ezáltal általánosságban előmozdítsa a beruházási tevékenységet. A terv fontos beruházásokat tartalmaz a zöld és digitális átállás terén, ideértve az energiahatékonyságba, a villamosenergia-hálózatok korszerűsítésébe, a közsféra informatikai rendszereibe, valamint az alapvető és korszerű digitális készségekbe történő beruházásokat, mind a köz-, mind a magánszektorban. Az intermodális közlekedési infrastruktúra Rigán belül és annak környékén történő fejlesztésére irányuló intézkedések célja a munkaerő-mobilitás megkönnyítése, és a személygépkocsik használatából származó növekvő energiafogyasztás és üvegházhatásúgáz-kibocsátás visszaszorítása. A terv a közigazgatási területi reformra építve kívánja kezelni a regionális különbségeket, és az ipari parkokra, a települési közlekedésre, az útfelújításra, az iskolákra és a megfizethető lakhatásra irányuló jelentős beruházásokat foglal magában. Az árnyékgazdaság és a gazdasági bűnözés elleni küzdelemre, a közbeszerzési rendszer javítására és a közsférán belüli innovációra irányuló reformok és beruházások célja a közigazgatás elszámoltathatóságának és hatékonyságának megerősítése. Várhatóan a terv részét képezi majd a pénzmosás elleni stratégia végrehajtásával kapcsolatos munka folytatása a gazdasági bűncselekmények azonosításában, kivizsgálásában és az azokkal kapcsolatos eljárások lefolytatásában részt vevő bűnüldöző szervek közötti

együttműködés, információcsere és képzési rendszerek reformja révén, megerősítve technikai kapacitásukat is.

***A növekedési potenciálhoz, a munkahelyteremtéshez, valamint a gazdasági, társadalmi és intézményi rezilienciához való hozzájárulás***

- (15) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének c) pontjával és V. mellékletének 2.3. pontjával összhangban a helyreállítási és rezilienciaépítési terv várhatóan jelentős hatást gyakorol („A” minősítés) a növekedési potenciál megerősítésére, a munkahelyteremtésre, valamint az érintett tagállam gazdasági, társadalmi és intézményi rezilienciájára, hozzájárulva a szociális jogok európai pillérének végrehajtásához, többek között a gyermekekre és fiatalokra vonatkozó szakpolitikák előmozdítása révén, valamint a Covid19-válság gazdasági és társadalmi hatásának enyhítéséhez, ezáltal fokozva az Unión belüli gazdasági, társadalmi és területi kohéziót és konvergenciát.
- (16) A Bizottság szolgálatai által készített szimulációkból kiderül, hogy a terv alkalmas arra, hogy Lettország GDP-jét 2026-ig 2 %-kal növelje<sup>4</sup>. Lettország 2021. évi stabilitási programja szerint a terv egyértelműen megfelel az addicionalitás elvének, mivel az állami beruházások szintje várhatóan jelentősen meghaladja majd a világjárvány előtti szintet, és a 2021–2024 közötti időszakban átlagosan a GDP 5,9 %-át teszi ki, szemben a 2017–2019 között mért GDP-arányos 5,1 %-os átlaggal.
- (17) A zöld és digitális infrastruktúrába, a regionális fejlesztésbe, a kutatásba és az innovációba, valamint az üzleti beruházások széles körű támogatási rendszereibe történő beruházások és reformok közép- és hosszú távon megerősítik Lettország növekedési potenciálját. A rigai közlekedési rendszerre irányuló beruházások és kísérő reformok fokozni fogják a város versenyképességét, valamint vonzóbbá teszik a várost a beruházások és a tehetséges szakemberek számára. A szélenergiába történő magánberuházásokat ösztönző intézkedések hozzá fognak járulni a megújuló energiával kapcsolatos célok eléréséhez és ahhoz, hogy alacsony szén-dioxid-kibocsátású, versenyképes gazdaság alakuljon ki. Az üzleti beruházásokat támogató rendszerek felgyorsítják Lettország nagyobb exportkapacitásra és a termelékenység növelésére irányuló intézkedéseinek végrehajtását, az ipar alapelemeire – nevezetesen az innovációra, a versenyre, valamint az erős és jól működő egységes piacra – építve. A lett terv a lakosság készségeinek fejlesztését célzó beruházásokat és reformokat irányoz elő. A lakhatásra és infrastruktúrára irányuló, a peremterületeken végrehajtott beruházások erősíteni fogják Lettország fejlődésben lemaradt térségeinek növekedési lehetőségeit. Ezek az intézkedések összességében kezelik a lett gazdaság régóta fennálló kihívásait: a csekély innovációs kiadásokat, a modern technológiák alacsony elterjedtségét, valamint a jelentős regionális különbségeket.
- (18) A társadalmi befogadás és az egészségügyi ellátás javítását célzó beruházások és reformok várhatóan erősíteni fogják a társadalmi kohéziót és a szociális védelmet. A minimumjövedelmet biztosító ellátások indexálásának bevezetése révén az ellátásokat évente hozzá fogják igazítani a bérnövekedéshez, hozzájárulva azok megfelelőségéhez. A minimumjövedelemre vonatkozó küszöbértéknek a

<sup>4</sup>

Ezek a szimulációk az NGEU általános hatását tükrözik, amely magában foglalja a REACT-EU vonatkozó finanszírozását, valamint a Horizont, az InvestEU, az Igazságos Átmenet Alap, a vidékfejlesztés és a RescEU megnövelt finanszírozását is. A szimulációk nem tartalmazzák a strukturális reformok lehetséges pozitív hatását, amely jelentős lehet.

mediánjövedelem legalább 20 %-ával történő emelésével együtt ezek az intézkedések a várakozások szerint csökkentik a jövedelmi egyenlőtlenségeket és javítják a szociális transzferek hatékonyságát, ami Lettország legfontosabb társadalmi kihívásai közé tartozik. Emellett az egészségügyi infrastruktúrába történő beruházások, és az arra irányuló reform, hogy további munkaerő számára váljon vonzóvá az egészségügyi ágazat, együttesen várhatóan javítani fogják az egészségügyi ellátáshoz való hozzáférést, amelynek a hiánya elsősorban az alacsony jövedelműeket és a peremterületeken élőket érintette.

#### ***A jelentős károkozás elkerülése***

- (19) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének d) pontjával és V. mellékletének 2.4. pontjával összhangban a helyreállítási és rezilienciaépítési terv várhatóan biztosítja, hogy a helyreállítási és rezilienciaépítési tervben foglalt reformok és beruházási projektek végrehajtására irányuló egyetlen intézkedés se okozzon jelentős kárt („A” minősítés) a környezeti célkitűzések tekintetében az (EU) 2020/852 európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>5</sup> 17. cikke értelmében (a jelentős károkozás elkerülését célzó elv).
- (20) Lettország a helyreállítási és rezilienciaépítési tervben foglalt, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek való megfelelésre vonatkozó értékelést a jelentős károkozás elkerülését célzó elvről szóló európai bizottsági technikai iránymutatással (2021/C 58/01) összhangban végezte el. A terv kiterjed az (EU) 2020/852 rendelet 17. cikke szerinti hat környezetvédelmi célkitűzésre, amelyek a következők: az éghajlatváltozás mérséklése, az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás, a vízi és tengeri erőforrások fenntartható használata és védelme, a körforgásos gazdaság, a környezetszennyezés megelőzése és csökkentése, valamint a biológiai sokféleség és az ökoszisztémák védelme és helyreállítása. A környezeti hatás értékelése az intézkedések szintjén történik, ami azt jelenti, hogy minden egyes reform vagy beruházás vonatkozásában egyedi értékelés készül. Ahol szükséges, Lettország mérséklési intézkedések végrehajtását javasolta a jelentős károkozás elkerülése érdekében. Ez különösen igaz az árvízvédelmi intézkedésekre, amelyek esetében a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek való megfelelést konkrét mérföldkő meghatározásával biztosították. Ennek megfelelően az árvízvédelmi beruházások során biztosítani kell az uniós környezetvédelmi jogszabályok szigorú betartását, és azt, hogy a víztestek állapota ne sérüljön. A közutak felújítását a közlekedés dekarbonizációjára irányuló beruházás kíséri, amelynek célja annak elkerülése, hogy sérüljön az éghajlatváltozás mérséklésére irányuló célkitűzés.

#### ***A zöld átálláshoz, többek között a biológiai sokféleség előmozdításához való hozzájárulás***

- (21) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének e) pontjával és V. mellékletének 2.5. pontjával összhangban a helyreállítási és rezilienciaépítési terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) járulnak hozzá a biológiai sokféleségre is kiterjedő zöld átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. Az éghajlatvédelmi célkitűzéseket támogató intézkedések az (EU) 2021/241 rendelet VI. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a terv teljes allokációjának 37,6 %-át jelentik. Az (EU) 2021/241 rendelet 17.

<sup>5</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2020/852 rendelete (2020. június 18.) a fenntartható befektetések előmozdítását célzó keret létrehozásáról, valamint az (EU) 2019/2088 rendelet módosításáról (HL L 198., 2020.6.22., 13. o.).

cikkének megfelelően a helyreállítási és rezilienciaépítési terv összhangban van a 2021–2030 közötti időszakra vonatkozó nemzeti energia- és klímatervben foglalt információkkal.

- (22) A fenntartható mobilitás Lettország helyreállítási és rezilienciaépítési tervének központi eleme. Riga nagyvárosi területének átalakítása és a városi tömegközlekedés és infrastruktúra környezetbarátabbá tételét célzó kapcsolódó beruházási program jelentős mértékben hozzá fog járulni a lett közlekedési ágazat dekarbonizációjához. A helyreállítási és rezilienciaépítési terv olyan intézkedéseket is tartalmaz, amelyek középpontjában a többlakásos épületek és a középületek, valamint a vállalkozások energiahatékonyságának javítása, továbbá a villamosenergia-hálózat korszerűsítése áll. Ez várhatóan hozzájárul az energiahatékonyság javításához és az építőiparban az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának csökkentéséhez. A helyreállítási és rezilienciaépítési terv az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodást is kiemelten kezeli az árvíz megelőzésbe és a tüz megelőzésbe történő beruházások révén, amelyek valószínűsíthetően közvetlenül hozzájárulnak az éghajlatváltozás következményeihez való alkalmazkodásra irányuló célkitűzés eléréséhez. A terv nem tartalmaz a biológiai sokféleségre irányuló intézkedéseket. Mindazonáltal az éghajlatváltozás mérséklésére irányuló intézkedések némelyike a biológiai sokféleség megőrzését is segítheti, mivel az éghajlatváltozás jelenti az egyik legnagyobb veszélyt a biológiai sokféleség fenntartása szempontjából.

#### ***A digitális átálláshoz való hozzájárulás***

- (23) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének f) pontjával és V. mellékletének 2.6. pontjával összhangban a helyreállítási és rezilienciaépítési terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a digitális átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. Az intézkedések az (EU) 2021/241 rendelet VI. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a terv teljes allokációjának 21 %-át kitevő összegben járulnak hozzá a digitális célkitűzéshez.
- (24) A tervben foglalt digitális intézkedések a digitális átalakulás különböző aspektusait ölelik fel, beleértve a köz- és magánszektor, a készségeket és a konnektivitást, különös tekintettel a lett gazdaság versenyképességének közép- és hosszú távú javítására. Lettország fő digitális kihívásai közé tartoznak a következők: a gyenge digitális alapkészségek, a digitális megoldások csekély elterjedtsége a vállalkozások körében, valamint az információs és kommunikációs technológiai szakemberek hiánya, ami hatással van a munkaerő rendelkezésre állására, a versenyképességre, a rezilienciára, a kormányzati e-szolgáltatások használatára és az innovációra egyaránt. Ennek kezelése érdekében a lett terv az alap- és a fejlett digitális készségekre irányuló jelentős beruházásokat tartalmaz. Lettország terve kiterjed a közigazgatás digitális korszerűsítésére és a közszolgáltatások digitális átalakítására irányuló intézkedésekre is, ideértve a központosított állami megoldásokat. A terv azáltal is kezeli a digitális átálláshoz kapcsolódó kihívásokat, hogy támogatja a vállalkozások digitális átalakulását, és a kis- és középvállalkozások digitalizációjának javítását célzó intézkedésekkel jobb kutatási és innovációs környezetet hoz létre, valamint megteremti a szükséges keretet ahhoz, hogy Lettország bekapcsolódjon az európai digitális innovációs központok hálózatába. A terv magában foglal a nagyon nagy sebességű széles sávú hálózatok kiépítésére irányuló intézkedéseket, amelyek várhatóan hozzájárulnak a digitális infrastruktúra további fejlesztéséhez.

### ***Tartós hatás***

- (25) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének g) pontjával és V. mellékletének 2.7. pontjával összhangban a helyreállítási és rezilienciaépítési terv várhatóan nagymértékben („A” minősítés) tartós hatást gyakorol Lettországra.
- (26) A tervezett reformok és beruházások végrehajtása várhatóan strukturális javulást eredményez a gazdaságban. Mindenekelőtt a felsőoktatási intézmények irányításának reformja lesz hosszú távú hatással a lettországi oktatás és kutatás minőségére. Más intézkedések a digitalizáció előmozdítását és a digitális készségek megerősítését célzó reformokat, az önkormányzatok átszervezését, az árnyékgazdaság visszaszorítása érdekében az adóigazgatás reformját, valamint a közbeszerzéssel kapcsolatos központosítási és professzionalizálási stratégiát foglalják magukban. Strukturális javulás várható az épületek energiahatékonyságának fokozását célzó felújításba történő beruházások végrehajtása, a digitalizációra, a közigazgatási területi reformra, az egyetemek és a regionális kórházak egészségügyi infrastruktúrájára, a másodlagos járóbeteg-szolgáltatók infrastruktúrájára és az ipari parkok infrastruktúrájára irányuló beruházásoktól is. A terv tartós hatása az egyéb – többek között a kohéziós politikai alapokból finanszírozott – programok és a terv közötti szinergiák révén is fokozható, nevezetesen a mélyen gyökerező területi kihívások érdemi kezelése és a kiegyensúlyozott fejlődés előmozdítása révén.

### ***Nyomon követés és végrehajtás***

- (27) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének h) pontjával és V. mellékletének 2.8. pontjával összhangban a helyreállítási és rezilienciaépítési tervben javasolt intézkedések várhatóan megfelelő módon („A” minősítés) biztosítják a terv eredményes nyomon követését és végrehajtását, a tervezett ütemtervre, mérföldkövekre és célokra, valamint a kapcsolódó mutatókra is kiterjedően.
- (28) A lett helyreállítási és rezilienciaépítési terv bemutatja a lettországi végrehajtási folyamat igazgatási szervezetét, amelyet a megosztott irányítású alapok végrehajtásáért felelős meglévő nemzeti keret összefüggésében kell biztosítani. A terv tartalmazza az előirányzott nyomonkövetési és jelentéstételi folyamatokat, és egyértelműen meghatározza a belső kontrollfeladatok ellátásával megbízott szereplőket, valamint szerep- és felelősségi köreiket. A pénzügyminisztérium feladata lesz a terv végrehajtásának koordinálása, míg az állami kancellária, a szakminisztériumok, valamint a központi pénzügyi és közbeszerzési ügynökség hatáskörébe tartozik a végrehajtás biztosítása és nyomon követése. A mérföldkövek és célok reálisak, továbbá a javasolt mutatók relevánsak és megalapozottak. A tervben foglalt intézkedések bizonyos mértékig szétaprózottak, ami nagyszámú mérföldkö és cél meghatározásához vezetett. A jelek szerint az intézkedéseket későbbre ütemezik, 2026-ra, különösen ami az infrastrukturális beruházásokat és az üzleti beruházásokra vonatkozó horizontális programokat illeti.
- (29) A tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy az eszköz keretében nyújtott pénzügyi támogatást az (EU) 2021/241 rendelet 34. cikkével összhangban közöljék és elismerjék. A technikai támogatási eszköz keretében a tagállamok technikai támogatást kérhetnek a terv végrehajtásához.

### ***Költségszámítás***

- (30) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének i) pontjával és V. mellékletének 2.9. pontjával összhangban a helyreállítási és rezilienciaépítési terv

becsült összköltségére vonatkozó, a tervben közölt indokolás közepes mértékben („B” minősítés) felel meg a következőknek: észszerű és valószerű, összhangban van a költséghatékonyság elvével és arányos a gazdaságra és a társadalomra gyakorolt várható hatással.

- (31) Lettország egyéni költségbecekléseket nyújtott be a helyreállítási és rezilienciaépítési tervben szereplő valamennyi beruházásra vonatkozóan. A költségek bontása általában részletes és megfelelően alátámasztott. A beceklések hasonló jellegű korábbi beruházásokkal való összehasonlításra, valamint piaci és árelemzésen alapulnak. A költségbeceklések és a hozzájuk tartozó igazoló dokumentumok értékelése azt mutatja, hogy a költségek többsége kellően indokolt és észszerű. A javasolt finanszírozási összegeket megfelelőnek ítélték, és megállapítható, hogy a költségbeceklések közepes mértékben valószerűek. Noha az intézkedések többségének költsége nagymértékben valószerűnek tekinthető (vagyis a becsült költségszint a hasonló reformok vagy beruházások költségeihez viszonyítva az alacsony-közepes tartományban van), egyes intézkedések esetében a költségszámítás valószerűségének mértéke alacsonynak tekinthető. Végül, a helyreállítási és rezilienciaépítési terv becsült összköltsége összhangban van a költséghatékonyság elvével és arányos a gazdaságra és a társadalomra gyakorolt várható hatással.

#### ***A pénzügyi érdekek védelme***

- (32) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének j) pontjával és V. mellékletének 2.10. pontjával összhangban a helyreállítási és rezilienciaépítési tervben javasolt intézkedések megfelelőek („A” minősítés) ahhoz, hogy megelőzzék, feltárják és korrigálják a korrupciót, a csalást és az összeférhetetlenséget az említett rendelet alapján biztosított források felhasználása során, és az intézkedések várhatóan eredményesen biztosítják az említett rendelet alapján nyújtott és más uniós programokból származó finanszírozás kettősségének elkerülését. Ez nem érinti az uniós jognak való megfelelés előmozdítására és érvényesítésére szolgáló egyéb instrumentumok és eszközök alkalmazását, többek között a korrupció, a csalás és az összeférhetetlenségek megelőzése, feltárása és korrekciója, valamint az Unió pénzügyeinek az (EU, Euratom) 2020/2092 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban történő védelme tekintetében.
- (33) A helyreállítási és rezilienciaépítési tervben javasolt kontrollrendszer és intézkedések megbízható folyamatokon és struktúrákon alapulnak, amelyeket a strukturális alapok végrehajtását szolgáló meglévő nemzeti keretben használnak. A terv egyértelműen meghatározza a belső kontrollfeladatok ellátásával megbízott szereplőket (szerveket/szervezeteket), valamint szerep- és felelősségi köreiket. A releváns funkciók megfelelően elkülönítettek. A kontrollrendszer és más vonatkozó intézkedések – többek között a végső kedvezményezettekkel vonatkozó adatok gyűjtése és közzététele – megfelelőek.
- (34) A lett minisztertanács 2020. augusztus 18-án állapodott meg az átfogó szabályokról. A terv végrehajtásának megkezdése előtt várhatóan további végrehajtási jogi aktusok elfogadására kerül sor. Ez nem akadályozta az ismertetett folyamat és struktúrák értékelését. A lett hatóságoknak tájékoztatást kell adniuk az említett jogi aktusok elfogadásáról és a vonatkozó kötelezettségeket az (EU) 2021/241 rendelet 23. cikkének (1) bekezdésében előírt finanszírozási megállapodásban kell meghatározni.

- (35) Lettország jelezte, hogy a meglévő informatikai eszközök módosítására vagy újak kifejlesztésére – így például a kohéziós alapok irányítási információs rendszerébe beépítendő RRF-modul kialakítására – lehet szükség, és a tervben ismertett konkrét irányítási és jelentéstételi követelmények teljesítéséhez ideiglenes informatikai eszközöket vesznek igénybe. Az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikke (5) bekezdésének e) pontjával összhangban Lettországnak a meglévő informatikai eszközök módosítását úgy kell végrehajtania, hogy megfeleljen az említett rendelet 22. cikkének, és az első kifizetési kérelemben meg kell erősítenie a végrehajtás státuszát. Amennyiben az említett kifizetési kérelem nem alapul teljes mértékben a módosított informatikai eszközökkel végrehajtott, a tervben leírt funkciókon, a rendszerre vonatkozó külön ellenőrzési jelentést kell készíteni. A jelentés elemezni fogja a rendszer létrehozásával kapcsolatban feltárt hiányosságokat és a meghozott vagy tervezett korrekciós intézkedéseket.

#### ***A terv koherenciája***

- (36) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének k) pontjával és V. mellékletének 2.11. pontjával összhangban a terv nagymértékben („A” minősítés) olyan intézkedéseket tartalmaz a reformok és a közberuházási projektek végrehajtására vonatkozóan, amelyek koherens intézkedéseket jelentenek.
- (37) A lett helyreállítási és rezilienciaépítési terv koherens, következetes, egymást kölcsönösen erősítő reformokat és beruházásokat tartalmaz, és biztosítja a különböző komponensek közötti szinergiát. A helyreállítási és rezilienciaépítési terv olyan intézkedéseket tartalmaz a reformok és a közberuházási projektek végrehajtására vonatkozóan, amelyek koherens intézkedéseket jelentenek. A hat komponens megfelelő szerkezetbe foglalja a beruházásokat és a reformokat, és egyértelműen érzékelteti azok tematikus kapcsolatát és összekapcsolódását. A komponensek között biztosított a koherencia azáltal, hogy a releváns reformokat beruházások kísérik, és a terv különböző komponensei egymással is koherensek. A tervben szereplő komponensek egységes keretbe foglalják a reformokat és beruházásokat; a terv alapvető feladata pedig a termelékenység előmozdítása, az egyenlőtlenségek csökkentése, valamint a zöld átállás és a digitális átalakulás előmozdítása. A hat komponens kölcsönösen erősíti egymást és koherens célokat szolgál.

#### ***Egyenlőség***

- (38) A nemek közötti egyenlőség és a mindenki számára biztosítandó esélyegyenlőség tekintetében a terv ismerteti a nemek közötti egyenlőséggel és a fogyatékkal élő személyek szükségleteivel kapcsolatos kihívásokat. A terv azt is kifejti, hogy várhatóan mely beruházások járulnak hozzá az azonosított kihívások megoldásához. A lett helyreállítási és rezilienciaépítési terv különböző intézkedések végrehajtását irányozza elő a nemek közötti egyenlőség és az esélyegyenlőség előmozdítása érdekében. A fogyatékkal élő személyek egyedi szükségleteinek kielégítése érdekében a terv tartalmaz egy, a köz- és magánépületek akadálymentesítését célzó intézkedést. Emellett az új tömegközlekedési járműveket fel kell szerelni a szükséges eszközökkel, amelyek megkönnyítik használatukat a csökkent mozgásképességű személyek számára. A terv általánosságban foglalkozik a kiszolgáltatott helyzetben lévő csoportokkal, különösen ami az egészségügyet illeti. A terv tartalmaz az oktatási lehetőségeket valamennyi iskolás gyermek számára javító intézkedéseket is. A nemek közötti egyenlőséget illetően a terv magában foglal kifejezetten a nők karrierlehetőségeinek javítását célzó intézkedéseket az információs és kommunikációs

technológiák területén, annak érdekében, hogy jobb legyen a nemek közötti egyensúly az információs és kommunikációs technológiai szakemberek körében. Az álláskereső nők munkaerőpiaci helyzete várhatóan javulni fog az olyan célzott intézkedések hatására, amelyek a munka és a családi élet összeegyeztethetőségét kívánják előmozdítani a gyermekes háztartások számára a távmunka és a részmunkaidős lehetőségek megteremtésével. A projektek irányítása és végrehajtása során biztosítani kell az egyenlő értékű munkáért járó egyenlő bért, valamint a vezető testület diverzitását. Emellett a projektek kiválasztási folyamata során érvényesülnie kell a kizárás tilalmának, valamint nemcsak a nem, hanem a faji vagy etnikai származáson, valláson vagy meggyőződésen, fogyatékosságon, életkoron és szexuális irányultságon alapuló megkülönböztetés elleni küzdelemre vonatkozó kötelezettségnek is.

### ***Biztonsági önértékelés***

- (39) A terv minden egyes komponensre vonatkozóan általános biztonsági önértékelést tartalmaz, és felsorolja a biztonsági dimenzióval rendelkező intézkedéseket. Noha a lett biztonsági önértékelés általános jellegű, a terv foglalkozik kiberbiztonsági és egyéb digitális biztonsági szempontokkal. Az önértékelés megállapítja, hogy a tervezett beruházások révén várhatóan erősödik a szóban forgó intézkedések biztonsági szintje.

### ***Határokon átnyúló és több országot átfogó projektek***

- (40) A terv hozzájárul számos, több országot érintő projekthez és közös európai érdeket szolgáló fontos tervezett projekthez (IPCEI), így például a következőkhöz: a Via Baltica 5G folyosó, a digitális innovációs központok európai hálózata, az európai közös adatinfrastruktúra és -szolgáltatás (az új generációs számítási felhővel kapcsolatos potenciális IPCEI létrehozása révén), az összekapcsolt közigazgatás, a Genome Europe, a balti államok röntgenképcsere-rendszere (Baxe), valamint a mikroprocesszor- és félvezető technológiák. Ezek a projektek más programokból, például a Digitális Európa programból vagy az Európai Hálózatfinanszírozási Eszközből, valamint a strukturális alapokból is részesülnek finanszírozásban.

### ***Konzultációs folyamat***

- (41) 2020 decembere és 2021 márciusa között több tematikus nyilvános konzultációra került sor, amelyeken a civil társadalmi szervezetek, a szociális partnerek, a helyi hatóságok és más érdekelt felek véleményt nyilváníthattak. A Bizottság és a lett hatóságok által a tervről folytatott eszmecsereben a szociális partnerek, az üzleti szervezetek, a helyi önkormányzatok és más érdekelt felek képviselői is részt vettek. A résztvevők tervre vonatkozó javaslatai nyilvánosan hozzáférhetők és a tervvel együtt közzétételre kerültek.
- (42) Az érdekelt felek végrehajtásba való bevonását a tervek szerint a kohéziós politika keretében nyújtott támogatás végrehajtásához használt irányítási és kontrollrendszer révén alakítják ki, amely esetében az érdekelt felek képviselői az uniós alapok monitoringbizottságának szerves részét képezik. A releváns szereplők felelősségvállalásának biztosítása érdekében elengedhetetlen, hogy az érintett helyi hatóságokat és érdekelt feleket, köztük a szociális partnereket, bevonják a tervben foglalt beruházások és reformok végrehajtásába.

### ***Pozitív értékelés***

- (43) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a lett helyreállítási és rezilienciaépítési tervről, amelyben megállapította, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban ebben a határozatban meg kell határozni a terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a terv végrehajtásához vissza nem térítendő pénzügyi támogatás formájában rendelkezésre bocsátott összeget.

### ***Pénzügyi hozzájárulás***

- (44) Lettország helyreállítási és rezilienciaépítési tervének becsült összköltsége 1 826 000 000 EUR. Mivel a helyreállítási és rezilienciaépítési terv kielégítő módon megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, továbbá mivel a helyreállítási és rezilienciaépítési terv becsült összköltsége alacsonyabb a Lettország számára rendelkezésre álló maximális pénzügyi hozzájárulásnál, a Lettország helyreállítási és rezilienciaépítési tervéhez alokált pénzügyi hozzájárulásnak a helyreállítási és rezilienciaépítési terv becsült összköltségének összegével kell egyenlőnek lennie, a terv említett rendelet 18. cikke (2) bekezdése szerinti, a maximális pénzügyi hozzájárulás figyelembevétele céljából történő aktualizálásának sérelme nélkül.
- (45) Az (EU) 2021/241 rendelet 11. cikkének (2) bekezdésével összhangban a Lettországra vonatkozó maximális pénzügyi hozzájárulás kiszámítását 2022. június 30-ig aktualizálni kell. Ezért az említett rendelet 23. cikkének (1) bekezdésével összhangban Lettország számára rendelkezésre kell bocsátani egy összeget, amely 2022. december 31-ig jogi kötelezettségvállalással terhelhető. Amennyiben a maximális pénzügyi hozzájárulás aktualizálása nyomán szükséges, a Tanácsnak a Bizottság javaslata alapján indokolatlan késedelem nélkül módosítania kell ezt a határozatot az aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás beillesztése érdekében.
- (46) A nyújtandó támogatás finanszírozása a Bizottság által az (EU, Euratom) 2020/2053 tanácsi határozat<sup>6</sup> 5. cikke alapján az Unió nevében felvett kölcsönből történik. A támogatást részletekben kell kifizetni, mielőtt Lettország kielégítő módon teljesítette a helyreállítási és rezilienciaépítési terv végrehajtásához kapcsolódóan azonosított releváns mérföldköveket és célokat.
- (47) Lettország a pénzügyi hozzájárulás 13 %-ának előfinanszírozását kérte. Az összeget az (EU) 2021/241 rendelet 23. cikkének (1) bekezdésében előírt finanszírozási megállapodás hatálybalépésétől függően és azzal összhangban kell Lettország rendelkezésére bocsátani.
- (48) Ez a határozat nem érinti az uniós forrásoknak az (EU) 2021/241 rendelettől eltérő bármely más uniós program keretében történő odaítélésével kapcsolatos eljárások kimenetelét, sem pedig a belső piac működésének torzulásával kapcsolatos, különösen a Szerződés 107. és 108. cikke alapján lefolytatandó eljárások eredményét. E határozat nem szünteti meg a tagállamokkal szembeni azon követelményt, hogy a Szerződés 108. cikkével összhangban értesítsék a Bizottságot az állami támogatások lehetséges eseteiről,

---

<sup>6</sup> HL L 424., 2020.12.15., 1. o.

## ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### *1. cikk*

#### *A helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása*

Lettország helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok szerinti értékelését a Tanács jóváhagyja. A helyreállítási és rezilienciaépítési terv szerinti reformokat és beruházási projekteket, a helyreállítási és rezilienciaépítési terv nyomon követésére és végrehajtására vonatkozó intézkedéseket és ütemtervet – beleértve a releváns mérföldköveket és célokat, a tervezett mérföldkövek és célok teljesítéséhez kapcsolódó releváns mutatókat, valamint a Bizottság számára az alapul szolgáló releváns adatokhoz való teljes körű hozzáférést biztosító szabályokat – e határozat melléklete tartalmazza.

### *2. cikk*

#### *Pénzügyi hozzájárulás*

- (1) Az Unió vissza nem térítendő támogatás formájában 1 826 000 000 EUR összegű pénzügyi hozzájárulást bocsát Lettország rendelkezésére. 1 640 779 642 EUR összeg 2022. december 31-ig áll rendelkezésre jogi kötelezettségvállalás céljából<sup>7</sup>. Amennyiben az (EU) 2021/241 rendelet 11. cikkének (2) bekezdésében előírt aktualizálás Lettországra vonatkozóan ezzel az összeggel egyenlő vagy annál nagyobb összeget állapít meg, további 185 220 358 EUR összeget kell rendelkezésre bocsátani, amely jogi kötelezettségvállalással 2023. január 1-jétől 2023. december 31-ig terhelhető.
- (2) A Bizottság az uniós pénzügyi hozzájárulást a melléklettel összhangban részletekben bocsátja Lettország rendelkezésére. A pénzügyi hozzájárulás 13 százalékanak megfelelő összeget, azaz 237 380 000 EUR-t előfinanszírozási kifizetésként kell rendelkezésre bocsátani. Az előfinanszírozást és a részleteket a Bizottság egy vagy több részösszegben folyósíthatja. A részösszegek nagysága a finanszírozási források rendelkezésre állásától függ.
- (3) Az előfinanszírozást az (EU) 2021/241 rendelet 23. cikkének (1) bekezdésében előírt finanszírozási megállapodás hatálybalépésétől függően és azzal összhangban kell rendelkezésre bocsátani. Az előfinanszírozást a részletek kifizetéseit terhelő arányos levonással kell elszámolni.
- (4) A részleteknek a finanszírozási megállapodással összhangban történő rendelkezésre bocsátása a rendelkezésre álló finanszírozási forrásoktól és az (EU) 2021/241 rendelet 24. cikkével összhangban hozott bizottsági határozattól függ, amely szerint Lettország kielégítően teljesítette a helyreállítási és rezilienciaépítési terv végrehajtásával kapcsolatban meghatározott releváns mérföldköveket és célokat. Az (1) bekezdésben említett jogi kötelezettségvállalások hatálybalépésétől függően a kifizetésre való jogosultság érdekében a mérföldköveket és célokat legkésőbb 2026. augusztus 31-ig teljesíteni kell.

<sup>7</sup>

Ez az összeg a 2022. december 31-ig jogi kötelezettségvállalás céljából rendelkezésre álló, az (EU) 2021/241 rendelet 6. cikkének (2) bekezdése szerinti kiadásokból Lettországra jutó arányos rész levonása utáni összegnek felel meg, amelyet az említett rendelet 11. cikke szerinti módszertannal összhangban számítanak ki.

*3. cikk*  
*Címzettek*

Ennek a határozatnak a Lett Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*